

xiaomi

Wireless Mouse Lite 2 User Manual · 01

Руководство пользователя беспроводной мыши Xiaomi Wireless Mouse Lite 2 · 11

Xiaomi Kablosuz Fare Lite 2 Kullanım Kılavuzu · 21

Xiaomi دليل مستخدم الماوس اللاسلكي Lite 2 من · 31

Instrukcja obsługi myszy bezprzewodowej Xiaomi Lite 2 · 41

Посібник користувача миші Xiaomi Wireless Mouse Lite 2 · 51

คู่มือการใช้งานเมาส์ไร้สาย Xiaomi Lite 2 · 61

Panduan Pengguna Xiaomi Wireless Mouse Lite 2 · 71

Manual del usuario del mouse inalámbrico Xiaomi Lite 2 · 81

Manuel d'utilisation de Xiaomi Wireless Mouse Lite 2 · 91

Xiaomi kabellose Maus Lite 2 Bedienungsanleitung · 101

Uživatelská příručka k Bezdrátové myši Lite 2 Xiaomi · 111

Mouse Wireless Xiaomi Lite 2 - Manual de utilizare · 121



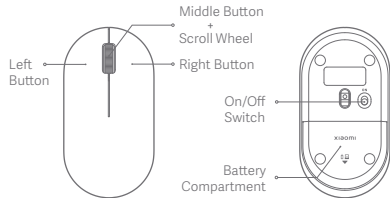
Product Overview

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Xiaomi Wireless Mouse Lite 2 uses the 2.4 GHz wireless technology. Connect the dongle to your computer and then you can start using your mouse.

It is comfortable to hold, easy to move, and a good partner for your computer.

Note: Illustrations of product and accessories in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.



Package Contents



Xiaomi Wireless Mouse Lite 2



Dongle
(in the battery compartment)



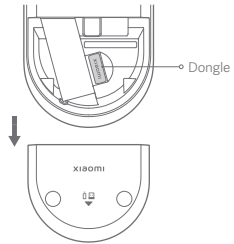
User Manual



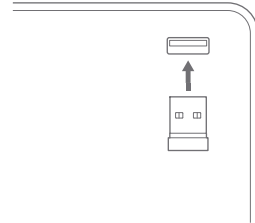
Warranty Notice

How to Use

1. Slide down the battery compartment cover to remove it as illustrated.

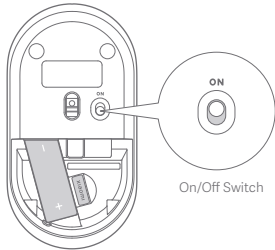


2. Take out the dongle and plug it into the USB port on the computer.



3. Install an AA battery into the battery compartment, and turn on the mouse.

4. The mouse is ready for use when your computer system notifies that the installation is successful.



Specifications

Name: Xiaomi Wireless Mouse Lite 2	Rated Input: 1.5 V $\approx$ 50 mA
Model: XMWXS02YM (Mouse) XMJSQ02 (Dongle)	Net Weight: Approx. 45 g (excluding the battery)
Compatible with: Windows 7 or above, macOS 10.13 or above	Materials: PC, ABS, metals, and others
Item Dimensions: 108.5 × 57.5 × 35.6 mm	Operating Temperature: 0°C to 40°C
Connectivity: 2.4 GHz wireless connection	

Note: Part of the nameplate information is inside the battery compartment.

RF Specification	Working Frequency	Maximum Output Power
2.4 G	2405–2470 MHz	≤10 dBm

Battery Safety & Warnings

- Only use the battery approved by the manufacturer. Replacing with an incorrect battery type may invalidate the battery safety protection and cause a fire, or even an explosion.
- Keep the battery away from extreme heat sources, such as sunlight, fire, microwave, or oven. Failure to do so may lead to leakage of flammable liquid or gas, or even an explosion.
- Do not disassemble, strike, crush or cut the battery to avoid possible explosions.
- Do not subject the battery to extremely low air pressure as it might lead to leakage of flammable liquid or gas, or even an explosion.

- Stop using the battery immediately if there is any swelling.
- Do not swallow the battery to avoid chemical burns.
- If you think the battery may have been swallowed or may stay in any part of your or someone else's body, seek medical attention immediately.
- Stop using the mouse and keep it out of reach of children if the battery compartment is not closed securely.
- Keep new or used batteries out of reach of children.
- Do not dispose of used batteries with household waste. Dispose of them in a safe manner as per local laws and regulations.

Regulatory Compliance Information

EU Declaration of Conformity



Hereby, Beijing Yueme Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type XMWXS02YM (Mouse)/XMJSQ02 (Dongle) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)

Address: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

For further information, please go to www.mi.com

Made in China

User Manual Version: V1.0

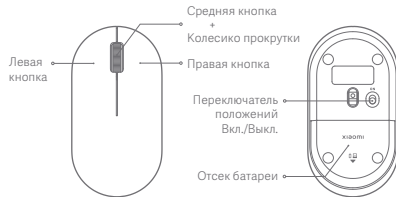
Описание изделия

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

В беспроводной мыши Xiaomi Wireless Mouse Lite 2 используется беспроводная технология 2,4 ГГц. Подключите ключ к компьютеру и начинайте использовать мышь.

Ее легко держать и перемещать, это прекрасный инструмент для работы с компьютером.

Примечание. Иллюстрации изделия и его комплектующих в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.



Комплект поставки



Беспроводная мышь Xiaomi
Wireless Mouse Lite 2



Ключ
(в отсеке батареи)



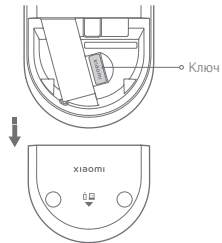
Руководство
пользователя



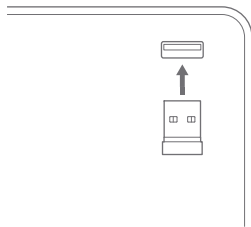
Гарантийное
уведомление

Как использовать

1. Потяните вниз, чтобы снять крышку отсека батареи, как показано на рисунке.



2. Выньте ключ и вставьте его в USB-порт компьютера.



3. Установите батарею AA в отсек батареи и включите мышь.



4. Когда компьютерная система уведомит вас об успешной установке, мышь будет готова к использованию.

Технические характеристики

Название: Беспроводная мышь Xiaomi Wireless Mouse Lite 2	Номинальный вход: 1,5 В=50 мА
Модель: XMWXSБ02УМ (мышь)	Вес нетто: приблизительно 45 г (без батареи)
ХМJSQ02 (ключ)	Материалы: ПХ, АБС-пластик, металл и другие
Совместимость: Windows 7 и более поздних версий	Рабочая температура: от 0 °С до 40 °С
macOS 10.13 и более поздних версий	
Размеры изделия: 108,5 × 57,5 × 35,6 мм	
Подключение: беспроводное соединение 2,4 ГГц	

Радиочастотные характеристики	Рабочая частота	Максимальная выходная мощность
2,4 Гц	2405–2470 МГц	≤10 дБм

Примечание. Часть информации паспортной таблички находится внутри отсека для батарейки.

Правила и условия перевозки продукции:

Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Правила и условия реализации: без ограничений.

Безопасное использование батареи и предупреждения

- Используйте только батарею, одобренную производителем. Использование батареи неправильного типа может снизить уровень безопасной работы с изделием, привести к возгоранию и даже взрыву.
- Держите батарею вдали от источников сильного тепла, таких как солнечный свет, огонь, микроволновая печь и ли духовка. В противном случае это может привести к утечке горючей жидкости или газа и даже к взрыву.
- Не разбирайте, не разбивайте, не ломайте и не режьте батарею во избежание возможного взрыва.
- Не подвергайте батарею воздействию низкого давления, поскольку это может привести к утечке горючей жидкости или газа и даже к взрыву.

- Немедленно прекратите использовать батарею, если она вздулась.
- Не глотайте батареи во избежание химических ожогов.
- Если вы думаете, что проглотили батарею или она осталась внутри вас или другого человека, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Прекратите использовать мышь и уберите ее в недоступное для детей место, если отсек батареи ненадежно закрыт.
- Храните новые и использованные батареи в недоступном для детей месте.
- Не выбрасывайте использованные батареи вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте их в соответствии с местными законами и правилами.

Условия хранения:	Только для бытового использования. Температура хранения: от -10 °C до 40 °C Влажность при хранении: 35–75 %
Страна-производитель:	Сделано в Китае
Дата изготовления:	см. на упаковке
Информация об импортере и послепродажном обслуживании:	Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.
Соответствие техническим регламентам:	ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»
Срок службы продукции:	1 год
Правила и условия реализации:	без ограничений.
Правила и условия перевозки продукции:	Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.



Информация о соответствии требованиям

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Настоящим компания Beijing Yueme Technology Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования XMWXS02YM (мышь)/XMJSQ02 (ключ) соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(компания Экосистемы Mi)

Адрес: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Сделано в Китае

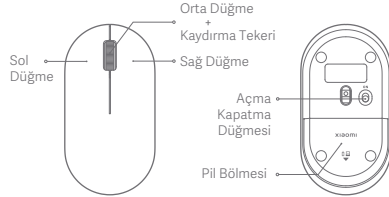
Версия руководства пользователя: V1.0

Ürüne Genel Bakış

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Xiaomi Kablosuz Fare Lite 2, 2,4 GHz kablosuz teknoloji kullanır. Dongle'ı bilgisayarınıza bağlayın, ardından farenizi kullanmaya başlayabilirsiniz. Rahatça tutulur, kolayca hareket ettirilir ve bilgisayarınız için uygun bir çevre birimidir.

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün ve aksesuar çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.



Paket İçeriği



Xiaomi Kablosuz Fare Lite 2



Dongle
(pil bölümünde)



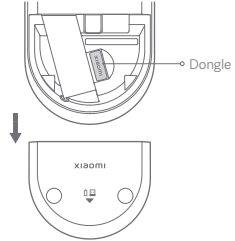
Kullanım Kılavuzu



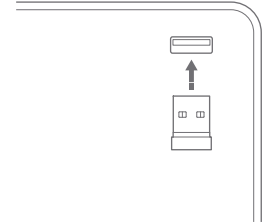
Garanti Bildirimi

Nasıl Kullanılır

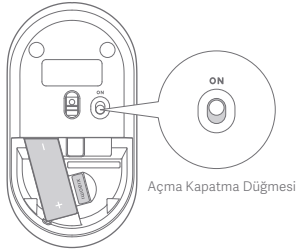
1. Pil bölmesi kapağını çıkarmak için kapağı gösterildiği şekilde kaydırın.



2. Dongle'ı çıkarın ve bilgisayarın USB bağlantı noktasına takın.



3. Pil bölmesine bir AA pil yerleştirin, ardından fareyi açın.



4. Bilgisayar sisteminiz kurulumun başarılı olduğunu belirttiğinde fare kullanıma hazırdır.

Teknik Özellikler

Ad: Xiaomi Kablosuz Fare Lite 2

Model: XMWXS02YM (Fare)

XMJSQ02 (Dongle)

Şunlarla uyumludur: Windows 7 veya sonraki sürümleri,
macOS 10.13 veya sonraki sürümleri

Ürün Boyutları: 108,5 × 57,5 × 35,6 mm

Bağlantı: 2,4 GHz kablosuz bağlantı

Not: İsim plakasının bir kısmı pil bölmesinin içindedir.

Nominal Giriş: 1,5 V = 50 mA

Net Ağırlık: Yaklaşık 45 g (pil hariçtir)

Materyaller: PC, ABS, metaller ve diğerleri

Çalışma Sıcaklığı: 0 °C ila 40 °C

RF Teknik Özellikleri	Çalışma Frekansı	Maksimum Çıkış Gücü
2,4 G	2405–2470 MHz	≤10 dBm

Pil Güvenliđi ve Uyarılar

- Yalnızca üreticinin onayladığı pili kullanın. Yanlış türden bir pil ile değıştirildiğinde pil güvenliđini geçersiz kılabilir ve yangına, hatta patlamaya neden olabilir.
- Pili güneş ışığı, ateş, mikro dalga fırın veya ocak gibi aşırı ısı kaynaklarından uzak tutun. Aksi takdirde yanıcı sıvının veya gazın sızmasına, hatta patlamaya neden olabilir.
- Olası patlamaları önlemek için pili parçalarına ayırmayın, pile vurmayın, pili ezmeyin veya kesmeyin.
- Yanıcı sıvı veya gazın sızmasına neden olabileceđi hatta patlamaya neden olabileceđi için pili aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın.

- Herhangi bir şişlik varsa pili kullanmayı derhal bırakın.
- Kimyasal yanık oluşmaması için pili yutmayın.
- Pilin yutulmuş olduđunu düşünüyorsanız veya sizin ya da bir başkasının vücudunun başka bir yerine takılmış olduđunu düşünüyorsanız derhal tıbbi destek alın.
- Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmadıysa fareyi kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.
- Yeni veya kullanılmış pilleri çocukların erişemeyeceđi yerlerde saklayın.
- Kullanılmış pilleri ev atıklarıyla birlikte imha etmeyin. Güvenli bir şekilde yerel yasa ve yönetmeliklere göre imha edin.

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

AB Uygunluk Beyanı



İşbu belge ile Beijing Yueme Technology Co., Ltd, radyo ekipmanı tipi XMWXS02YM (Fare) / XMJSQ02 (Dongle) ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)

Adres: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,

Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Çin'de üretilmiştir

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0



ماوس لاسلكي Lite 2 من Xiaomi



الدونجل
(داخل حجرة البطارية)



دليل المستخدم



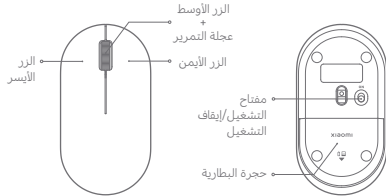
إشعار الضمان

نظرة عامة حول المنتج

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

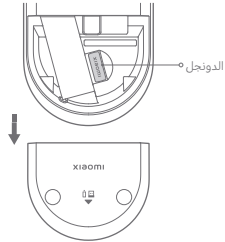
يستخدم الماوس اللاسلكي Lite 2 من Xiaomi تقنية الاتصال اللاسلكي بتردد 2.4 جيجاهرتز. قم بتوصيل الدونجل بجهاز الكمبيوتر، ومن ثَمَّ يمكنك البدء باستخدام الماوس. يسهل حمله وتحريكه ويُعد الخيار المثالي للتشغيل مع جهاز الكمبيوتر.

ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

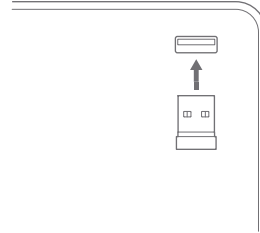


ما طريقة الاستخدام

1. اسحب غطاء حجرة البطارية إلى أسفل لإخراجه كما هو موضح.



2. أخرج الدونجل وأدخله في منفذ USB بالكمبيوتر.



المواصفات

الاسم: ماوس لاسلكي Lite 2 من Xiaomi

الطراز: XMWXS02YM (الماوس)

XMJSQ02 (الدونجل)

متوافق مع: نظام التشغيل Windows 7 أو الأنظمة الأحدث، macOS 10.13 أو الإصدارات الأحدث

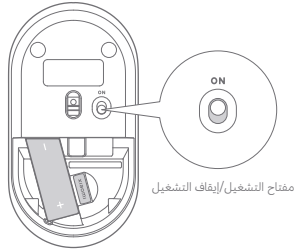
أبعاد المنتج: 108.5 × 57.5 × 35.6 ملم

التوصيل: اتصال لاسلكي بتردد 2.4 جيجاهرتز

ملاحظة: يوجد جزء من معلومات لوحة الاسم داخل حجرة البطارية.

مواصفات الترددات اللاسلكية	تردد العمل	الحد الأقصى لطاقة الخرج
2.4 جيجا	2470-2405 ميجاهرتز	10 ≥ ديسيبل ميلي واط

3. تثبت بطارية AA في حجرة البطارية، وشغّل الماوس.



4. يكون الماوس جاهزًا للاستخدام عند تلقى إخطار نظام الكمبيوتر بأن التثبيت قد تم بنجاح.

سلامة البطارية وتحذيرات بشأنها

- لا تستخدم أي بطارية سوى تلك المعتمدة من قبل الجهة المصنعة. قد يؤدي استبدال البطارية بنوع آخر غير صحيح إلى إبطال حماية سلامة البطارية والتسبب في نشوب حريق أو حتى حدوث انفجار.
- احرص على إبقاء البطارية بعيدة عن مصادر الحرارة الشديدة، مثل ضوء الشمس، أو النار، أو الميكروويف، أو الفرن. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال، أو حتى حدوث انفجار.
- لا تقم بفك البطارية، أو صدمها، أو سحقها، أو قصها لتجنب الانفجارات المحتملة.
- لا تُعرّض البطارية لضغط جوي منخفض للغاية؛ إذ قد يؤدي ذلك إلى تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال، أو حتى حدوث انفجار.



- توقف عن استخدام البطارية فورًا في حال وجود أي انتفاخ.
- يُحظر ابتلاع البطارية لتجنب الحروق الكيميائية.
- إذا كنت تعتقد أن البطارية قد تم ابتلاعها أو قد تكون باقية في أي جزء من أجزاء جسمك أو جسم شخص آخر، فاطلب العناية الطبية على الفور.
- توقف عن استخدام الماوس واحتفظ به بعيدًا عن متناول الأطفال إذا لم تكن حجرة البطارية مغلقة بإحكام.
- احتفظ بالبطاريات الجديدة أو المستخدمة بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تتخلص من البطاريات المستخدمة في سلة النفايات المنزلية. وتخلص منها بطريقة آمنة وفقًا للقوانين واللوائح المحلية.

معلومات الامتثال التنظيمي

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Beijing Yueme Technology Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو XMWXS02YM (الماوس) XMJSQ02/ (الدونجل) يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً للتوجيه 2012/19/EU التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



تم التصنيع لصالح شركة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
الجهة المصنعة: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.
(إحدى شركات نظام Mi الشامل)

العنوان: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

صنع في الصين

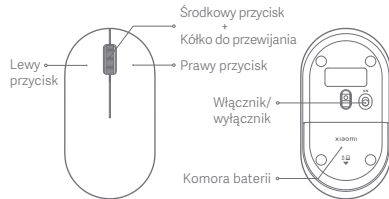
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

Przegląd produktu

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Mysz bezprzewodowa Xiaomi Lite 2 korzysta z transmisji bezprzewodowej w pasmie 2,4 GHz. Wystarczy podłączyć klucz sprzętowy do komputera i rozpocząć korzystanie z myszy. Mysz wygodnie leży w dłoni, łatwo się nią manewruje i stanowi dobre uzupełnienie komputera.

Uwaga: ilustracje produktu i akcesoriów przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.



Zawartość opakowania



Mysz bezprzewodowa Xiaomi Lite 2



Klucz sprzętowy
(w komorze baterii)



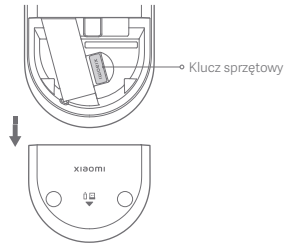
Instrukcja obsługi



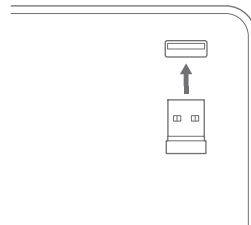
Gwarancja

Jak używać

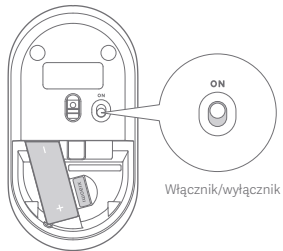
1. Przesuń pokrywę komory baterii w dół, aby ją zdjąć zgodnie z ilustracją.



2. Wyjmij klucz sprzętowy i podłącz go do gniazda USB w komputerze.



3. Włóż baterię AA do komory baterii i włącz mysz.



4. Mysz jest gotowa do użycia po tym, jak na komputerze pojawi się informacja o pomyślnym zakończeniu instalacji.

Dane techniczne

Nazwa: Mysz bezprzewodowa Xiaomi Lite 2

Model: XMWXS02YM (mysz)

XMJSQ02 (klucz sprzętowy)

Zgodność z systemami: Windows 7 oraz macOS 10.13 lub nowszymi

Wymiary produktu: 108,5 × 57,5 × 35,6 mm

Łączność: połączenie bezprzewodowe w paśmie 2,4 GHz

Uwaga: część informacji z tabliczki znamionowej znajduje się wewnątrz komory baterii.

Wejście znamionowe: 1,5 V $\approx$ 50 mA

Masa netto: około 45 g (bez baterii)

Materiały: poliwęglan, ABS, metale i inne

Temperatura eksploatacji: od 0°C do 40°C

Dane techniczne łączności radiowej	Częstotliwość robocza	Maksymalna moc wyjściowa
2,4 G	2405–2470 MHz	≤10 dBm

Bezpieczeństwo korzystania z baterii i ostrzeżenia

- Należy używać wyłącznie baterii zatwierdzonej przez producenta. Użycie baterii niewłaściwego typu jest sprzeczne z zasadami bezpieczeństwa i może doprowadzić do pożaru lub nawet eksplozji.
- Chronić baterię przed źródłami silnego ciepła, takimi jak bezpośrednie światło słoneczne, ogień, piekarniki i kuchenki.
- Nieprzestrzeganie tej zasady stwarza ryzyko uwolnienia palnego płynu lub gazu, a nawet eksplozji.
- Nie należy demontować, przebijać, zgniatać ani przecinać baterii, gdyż stwarza to ryzyko eksplozji.

- Nie narażać baterii na działanie skrajnie niskiego ciśnienia, gdyż może to grozić uwolnieniem palnego płynu lub gazu, a nawet eksplozją.
- W razie zaobserwowania puchnięcia należy natychmiast zaprzestać korzystania z baterii.
- Nie należy połykać baterii, aby uniknąć oparzeń chemicznych.
Jeśli istnieje podejrzenie, że bateria została połknięta lub w jakikolwiek inny sposób przeniknęła do wnętrza ciała użytkownika albo innej osoby, należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
- Zaprzestać korzystania z myszy i trzymać ją poza zasięgiem dzieci, jeśli komora baterii nie daje się bezpiecznie zamknąć.
- Nowe i zużyte baterie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Zużytych baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Baterie należy bezpiecznie utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Beijing Yueme Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu XMWXS02YM (mysz)/XMJSQ02 (klucz sprzętowy) jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanyymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Producent: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(spółka Mi Ecosystem)

Adres: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Więcej informacji: www.mi.com

Wyprodukowano w Chinach

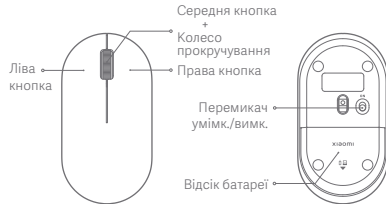
Wersja instrukcji obsługi: V1.0

Опис продукту

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

Миша Xiaomi Wireless Mouse Lite 2 використовує технологію бездротового зв'язку на частоті 2,4 ГГц. Мишу можна використовувати одразу після підключення адаптера до комп'ютера. Миша зручно лежить у руці й легка в користуванні, тож вона чудово доповнить ваш комп'ютер.

Примітка. Ілюстрації виробу й приладдя, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.



Комплект постачання



Миша Xiaomi Wireless Mouse Lite 2



Адаптер
(у відсіку батареї)



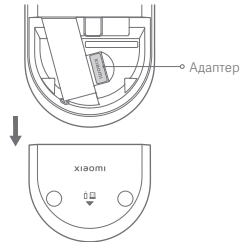
Посібник користувача



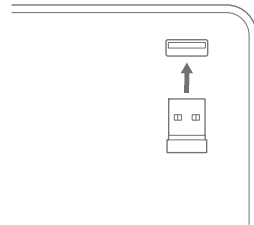
Повідомлення про гарантію

Як використовувати

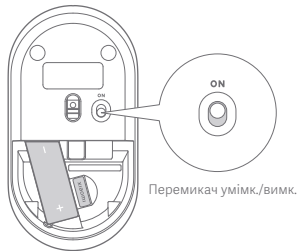
1. Зніміть кришку відсіку батареї, посунувши її, як показано на зображенні.



2. Дістаньте адаптер і вставте його в USB-порт комп'ютера.



3. Установіть батарею типу AA у відсік батареї і увімкніть мишу.



4. Щойно система комп'ютера сповістить про завершення встановлення, мишу можна буде використовувати.

Характеристики

Назва: Миша Xiaomi Wireless Mouse Lite 2

Модель: XMWXSBO2YM (миша)

XMJSQ02 (адаптер)

Сумісність: Windows 7 і macOS 10.13 або новішої версії

Розміри виробу: 108,5 × 57,5 × 35,6 мм

Підключення: Бездротове на частоті 2,4 ГГц

Номинальний вхід: 1,5 В ± 50 мА

Вага нетто: Приблизно 45 г (без батареї)

Матеріали: Полікарбонат, АБС-пластик, метал тощо

Робоча температура: від 0 °С до 40 °С

Примітка. Частина інформації про продукт міститься на наклейці всередині батарейного відсіку.

Радіочастотна характеристика	Робоча частота	Максимальна вихідна потужність
2,4 ГГц	2405–2470 МГц	≤10 дБм

Попередження й безпечне використання батарей

- Використовуйте лише такі батареї, які схвалює виробник. Заміна на батарею неправильного типу може призвести до порушення її захисту, що спричинить пожежу або навіть вибух.
- Тримайте батарею якомога далі від джерел сильного нагрівання, як-от сонячних променів, вогню, м ікрохвильових печей і духовок. Недотримання цієї інструкції може призвести до витоку займистої рідини чи газу або навіть вибуху.
- Забороняється розбирати, ударяти, розчавлювати або ламати батарею, оскільки це може призвести до вибухів.
- Бережіть батареї від впливу надзвичайно низького тиску повітря, оскільки це може призвести до витоку займи стої рідини чи газу або навіть вибуху.

- Якщо батарея набухла, негайно припиніть використовувати її.
- Забороняється ковтати батарею, оскільки це може призвести до хімічних опіків.
- Якщо вам здається, що хтось міг проковтнути батарею або помістити її в будь-яку частину тіла, негайно зверніться з а медичною допомогою.
- Якщо відсік батареї надійно не закривається, припиніть використовувати мишу й зберігайте її в недоступному д ля дітей місці.
- Зберігайте нові й використані батареї в недоступному для дітей місці.
- Не викидайте використані батареї разом із побутовими відходами. Їх слід утилізувати безпечним способом в ідповідно до місцевих законів і постанов.

Інформація про відповідність вимогам

Декларація відповідності для ЄС



Цим компанія Beijing Yueme Technology Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу XMWXS02YM (миша) /XMJSQ02 (адаптер) відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несорттованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Виробник: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.
(компанія Екосистеми Mi)

Адреса: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Виготовлено в Китаї

Версія посібника користувача: V1.0

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

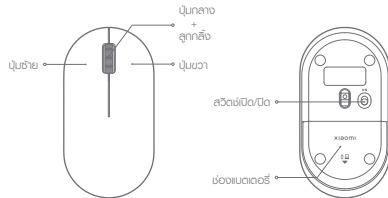
กรุณาอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

เมาส์ไร้สาย Xiaomi Lite 2 ใช้เทคโนโลยีไร้สาย 2.4 GHz ต่อเข้ากับเครื่อง

คอมพิวเตอร์ จากนั้นจึงจะเริ่มใช้งานเมาส์ได้

เมาส์รุ่นนี้มีขนาดเล็กพกพาสะดวกและปุ่มการตั้งค่าที่ดีสำหรับคอมพิวเตอร์ของคุณ

หมายเหตุ: ภาพของผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมในคู่มือการใช้งานนี้ใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตกต่างออกไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์



สิ่งที่ให้มาในบรรจุภัณฑ์



เมาส์ไร้สาย Xiaomi Lite 2



dongle
(ในช่องแบตเตอรี่)



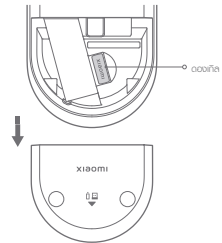
คู่มือการใช้งาน



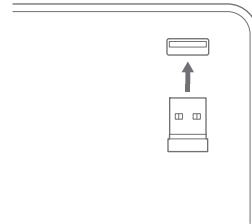
ประกาศการรับประกัน

วิธีการใช้งาน

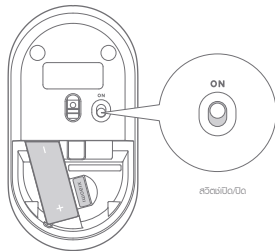
1. เลื่อนฟลิปช่องแบตเตอรี่ขึ้นเพื่อถอดออกตามภาพประกอบ



2. นำดองเกิลออกมา แล้วเสียบเข้ากับพอร์ต USB บนเครื่องคอมพิวเตอร์



3. ใส่แบตเตอรี่ AA ลงในช่องแบตเตอรี่ และเปิดเมาส์



4. เมาส์พร้อมใช้งานเมื่อระบบคอมพิวเตอร์แจ้งว่าการติดตั้งเสร็จสมบูรณ์

ข้อมูลจำเพาะ:

ชื่อ: เมาส์ไร้สาย Xiaomi Lite 2

รุ่น: XMWXS02YM (เมาส์)

XMJSQ02 (ดองเกิล)

เข้ากันได้กับ: Windows 7 ขึ้นไป, macOS 10.13 ขึ้นไป

ขนาดวัตถุ: 108.5 × 57.5 × 35.6 มม.

การเชื่อมต่อ: การเชื่อมต่อแบบไร้สาย 2.4 GHz

หมายเหตุ: ข้อมูลพื้นป้ายบางส่วนอยู่ภายในช่องแบตเตอรี่

อัตราเข้า: 1.5 V $\pm$ 50 mA

น้ำหนักสุทธิ: ประมาณ 45 ก. (ไม่รวมแบตเตอรี่)

วัสดุ: พลาสติกบอเนต, ABS, โลหะ และอื่น ๆ

อุณหภูมิที่เหมาะสมกับการทำงาน: 0°C ถึง 40°C

คำเตือนและความปลอดภัยสำหรับแบตเตอรี่

- ไม้แบตเตอรี่ที่ได้รับการรับรองจากผู้ผลิตเท่านั้นการเปลี่ยนไปใช้แบตเตอรี่ผิดประเภทอาจส่งผลให้การป้องกันด้านความปลอดภัยสำหรับแบตเตอรี่ไม่มีประสิทธิภาพและทำให้เกิดไฟไหม้หรือระเบิดได้
- เก็บแบตเตอรี่ให้ห่างจากแหล่งความร้อนสูง เช่น แสงแดด เปลวไฟ เตาไมโครเวฟ หรือเตาอบ หากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังกล่าว อาจทำให้ของเหลวหรือก๊าซไวไฟรั่วไหล หรือเกิดการระเบิดได้
- ห้ามถอดแยกชิ้นส่วน กระแทก ทุบ หรือดัดแบตเตอรี่เพื่อหลีกเลี่ยงการระเบิดที่อาจเกิดขึ้น
- อย่าให้แบตเตอรี่มีแรงดันอากาศต่ำมากเพราะอาจทำให้ของเหลวหรือก๊าซไวไฟรั่วไหล หรือเกิดการระเบิดได้
- หยุดใช้งานทันทีหากพบว่าแบตเตอรี่บวม
- ห้ามสัมผัสแบตเตอรี่เพื่อหลีกเลี่ยงการไหม้จากสารเคมี
- หากคุณคิดว่าอาจสิ้นแบตเตอรี่เข้าไปหรือแบตเตอรี่อาจอยู่ในส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายของคุณหรือของบุคคลอื่น ให้รีบไปพบแพทย์ทันที
- หยุดใช้งานเมาส์และเก็บให้พ้นมือเด็กหากไม่ได้ปิดช่องแบตเตอรี่ไว้อย่างแน่นหนา
- เก็บแบตเตอรี่ใหม่หรือที่ใช้แล้วให้พ้นมือเด็ก
- อย่าทิ้งแบตเตอรี่ใช้แล้วรวมกับขยะในครัวเรือน กำจัดแบตเตอรี่ทิ้งอย่างปลอดภัยตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่น

ข้อมูลการปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับ

คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป



Beijing Yueme Technology Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท XMWXS02YM (เมาส์)/XMJSQ02 (ดองเกิล) เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

ข้อมูลการจัดและการรีไซเคิลของ WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของคุณและสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับการกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยให้คุณป้องกันผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของคุณได้ โปรดติดต่อผู้จัดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้น ๆ

ข้อมูลจำเพาะของ RF	ความถี่ในการทำงาน	กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุด
2.4 G	2405–2470 MHz	≤ 10 dBm

ผลิตเพื่อ: Xiaomi Communications Co., Ltd.

ผู้ผลิต: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(บริษัทในระบบนิเวศ MI)

ที่อยู่: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,

Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com

ผลิตในประเทศจีน

คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V1.0

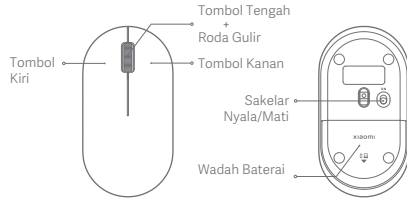
Ikhtisar Produk

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

Xiaomi Wireless Mouse Lite 2 menggunakan teknologi nirkabel 2,4 GHz. Hubungkan dongle ke komputer dan Anda dapat mulai menggunakan mouse.

Perangkat ini nyaman untuk dipegang, mudah digerakkan, dan mitra yang bagus untuk komputer Anda.

Catatan: Ilustrasi produk dan aksesoris dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.



Isi Kemasan



Xiaomi Wireless Mouse Lite 2



Dongle
(dalam wadah baterai)



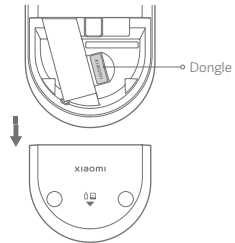
Panduan Pengguna



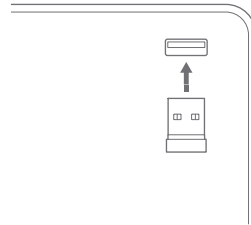
Pemberitahuan Garansi

Cara Penggunaan

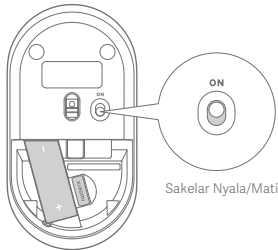
1. Geser tutup wadah baterai ke arah bawah untuk melepaskannya seperti pada gambar.



2. Keluarkan dongle dan colokkan ke port USB di komputer.



3. Pasang baterai AA ke dalam wadah baterai dan nyalakan mouse.



Sakelar Nyala/Mati

4. Mouse siap digunakan ketika sistem komputer Anda memberitahu bahwa pemasangan berhasil.

Spesifikasi

Nama: Xiaomi Wireless Mouse Lite 2	Masukan Pengenal: 1,5 V=50 mA
Model: XMWXS02YM (Mouse) XMJSQ02 (Dongle)	Berat Bersih: Kurang-lebih 45 g (tidak termasuk baterai)
Kompatibel dengan: Windows 7 atau lebih tinggi, macOS 10.13 atau lebih tinggi	Material: PC, ABS, logam, dan lainnya
Dimensi Barang: 108,5 × 57,5 × 35,6 mm	Suhu Operasi: 0°C sampai 40°C
Konektivitas: Koneksi nirkabel 2,4 GHz	

Catatan: Bagian dari informasi pelat nama terletak di bagian dalam wadah baterai.

Spesifikasi RF	Frekuensi Kerja	Daya Keluaran Maksimum
2,4 G	2405–2470 MHz	≤10 dBm

Keamanan Baterai & Peringatan

- Gunakan hanya baterai yang disetujui produsen. Mengganti dengan jenis baterai yang salah dapat menonfungsikan perlindungan keamanan baterai dan menimbulkan kebakaran, atau bahkan ledakan.
- Jauhkan baterai dari sumber panas ekstrem, seperti sinar matahari, api, microwave, atau oven. Gagal melakukannya dapat menimbulkan kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar, atau bahkan ledakan.
- Jangan membongkar, menggerus, menggilas atau memotong baterai agar terhindar dari kemungkinan ledakan.
- Jangan memberikan tekanan udara yang sangat rendah pada baterai karena dapat menimbulkan kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar, atau bahkan ledakan.



Dilarang melakukan perubahan spesifikasi yang dapat menimbulkan gangguan fisik dan/atau elektromagnetik terhadap lingkungan sekitarnya

100018/SDPPI/2024
9003



- Segera hentikan penggunaan baterai jika baterai menggembung.
- Jangan menelan baterai agar tidak mengalami luka bakar kimiawi.
- Jika Anda merasa baterai mungkin telah tertelan atau tertahan di bagian tertentu dalam tubuh Anda atau orang lain, segera cari pertolongan medis.
- Hentikan penggunaan mouse dan jauhkan dari jangkauan anak-anak jika wadah baterai tidak tertutup dengan aman.
- Jauhkan baterai baru atau bekas dari jangkauan anak-anak.
- Jangan membuang baterai bekas bersama dengan limbah rumah tangga. Buang baterai bekas dengan cara yang aman sesuai peraturan dan perundang-undangan setempat.

Informasi Kepatuhan terhadap Peraturan

Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa



Dengan ini, Beijing Yueme Technology Co., Ltd. menyatakan bahwa jenis peralatan radio XMWXS02YM (Mouse)/XMJSQ02 (Dongle) sudah mematuhi Arahan 2014/53/EU. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informasi Pembuangan dan Daur Ulang WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Diproduksi untuk: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Diproduksi oleh: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(sebuah perusahaan Mi Ecosystem)

Alamat: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com

Dibuat di Tiongkok

Versi Panduan Pengguna: V1.0

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav.52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia

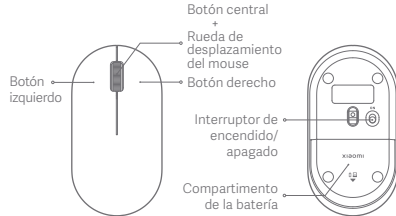
Descripción del producto

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

El mouse inalámbrico Xiaomi Lite 2 utiliza la tecnología inalámbrica de 2.4 GHz. Conecte el receptor a su computadora y podrá comenzar a utilizar el mouse.

Es cómodo para usar, fácil de mover y un gran aliado de su computadora.

Nota: Las ilustraciones del producto y los accesorios en el manual del usuario son solo para fines de referencia. El producto y sus funciones reales pueden variar debido a las mejoras de este.



Contenido del paquete



Mouse inalámbrico Xiaomi Lite 2



Receptor
(en el compartimento de la
batería)



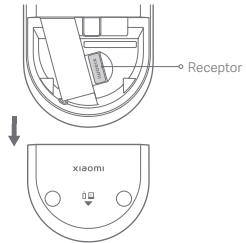
Manual del
usuario



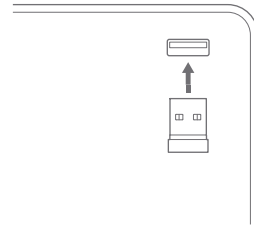
Notificación de
garantía

Modo de uso

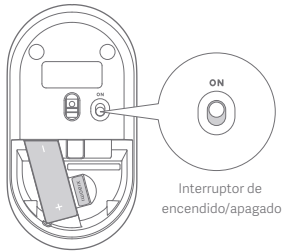
1. Deslice la tapa del compartimento de la batería para quitarla, tal como muestra la ilustración.



2. Tome el receptor y conéctelo al puerto USB de la computadora.



3. Instale una batería AA en el compartimento correspondiente y encienda el mouse.



4. Se puede comenzar a usar el mouse cuando el sistema de la computadora notifica que la instalación se realizó correctamente.

Especificaciones

Nombre: Mouse inalámbrico Xiaomi Lite 2	Entrada nominal: 1.5 V $\approx$ 50 mA
Modelo: XMWXS02YM (Mouse) XMJSQ02 (Receptor)	Peso neto: Aproximadamente 45 g (sin la batería)
Compatible con: Windows 7 o versiones posteriores y macOS 10.13 o versiones posteriores	Materiales: PC, ABS, metales y otros
Dimensiones del artículo: 108.5 × 57.5 × 35.6 mm	Temperatura operativa: 0 °C a 40 °C
Conectividad: Conexión inalámbrica de 2.4 GHz	

Nota: Parte de la información de la placa de identificación está dentro del compartimiento de la batería.

Especificación de RF	Frecuencia operativa	Potencia máxima de salida
2.4 G	2405–2470 MHz	≤10 dBm

Seguridad de la batería y advertencias

- Utilice únicamente la batería aprobada por el fabricante. Cambiar la batería por un tipo incorrecto podría poner en riesgo la protección de seguridad de la batería y provocar un incendio o una explosión.
- Mantenga la batería alejada de fuentes de calor extremo, como la luz directa del sol, el fuego, el microondas o el horno. De lo contrario, es posible que provoque la pérdida de gas o líquido inflamables, o una explosión.
- No desarme, golpee, aplaste ni corte la batería para evitar posibles explosiones.
- No someta la batería a una presión de aire extremadamente baja, ya que puede provocar la pérdida de líquido o gas inflamables, o una explosión.

- Deje de usar la batería inmediatamente si hay signos de que está hinchada.
- No ingiera la batería para evitar quemaduras químicas.
- Si cree que la batería puede haber sido ingerida o introducida en alguna parte de su cuerpo o el de otra persona, busque inmediatamente atención médica.
- Si el compartimento de la batería no se cierra de manera segura, suspenda el uso del producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Mantenga las baterías nuevas o usadas fuera del alcance de los niños.
- No deseche las baterías usadas junto con los residuos del hogar. Deséchelas de forma segura según las leyes y normativas locales.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Declaración de conformidad de la UE



Por la presente, Beijing Yueme Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio XMWXS02YM (Mouse)/XMJSQ02 (Receptor) cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Información sobre la eliminación y reciclaje de RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.
(una empresa Mi Ecosystem)

Dirección: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Hecho en China

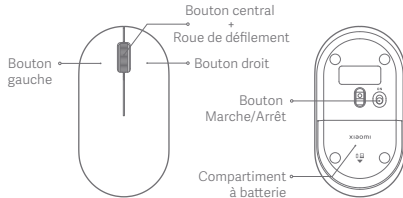
Versión del manual del usuario: V1.0

Présentation du produit

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

La Xiaomi Wireless Mouse Lite 2 utilise la technologie sans fil 2,4 GHz. Après avoir connecté la clé électronique à votre ordinateur, vous pourrez commencer à utiliser la souris. Elle est confortable à tenir, à déplacer, et un partenaire idéal pour votre ordinateur.

Remarque : Les illustrations du produit et de ses accessoires présentes dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournies à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.



Contenu du paquet



Xiaomi Wireless Mouse Lite 2



Clé électronique
(dans le compartiment à batterie)



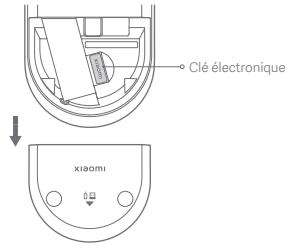
Manuel d'utilisation



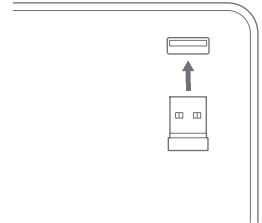
Garantie

Utilisation

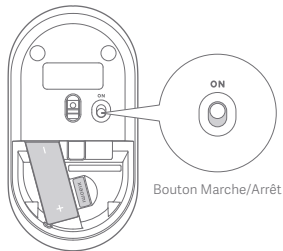
1. Faites glisser le couvercle du compartiment à batterie vers le bas pour le retirer, comme indiqué sur l'illustration.



2. Retirez la clé électronique et branchez-la sur le port USB de l'ordinateur.



3. Installez la batterie AA dans le compartiment à batterie et allumez la souris.



4. La souris est prête à être utilisée lorsque le système de votre ordinateur notifie que l'installation est réussie.

Caractéristiques

Nom : Xiaomi Wireless Mouse Lite 2

Modèle : XMWXS02YM (Souris)

XMJSQ02 (Clé électronique)

Compatible avec : Windows 7 ou une version supérieure,
macOS 10.13 ou une version supérieure

Dimensions du produit : 108,5 × 57,5 × 35,6 mm

Connectivité : connexion sans fil 2,4 GHz

Entrée nominale : 1,5 V $\approx$ 50 mA

Poids net : env. 45 g (sans la batterie)

Matériaux : PC, ABS, métaux et autres

Température de fonctionnement : 0 °C à 40 °C

Remarque : Une partie des informations figurant sur la plaque signalétique se trouve à l'intérieur du compartiment à batterie.

Caractéristique RF	Fréquence de fonctionnement	Puissance de sortie maximale
2,4 G	2405–2470 MHz	≤ 10 dBm

Sécurité de la batterie et avertissements

- Utilisez uniquement la batterie approuvée par le fabricant. Remplacer la batterie par un type de batterie inadéquat peut invalider la sécurité de la batterie et provoquer un incendie, voire une explosion.
- Tenez la batterie à l'écart des sources de chaleur extrême, telles que le soleil, le feu, les micro-ondes ou le four. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une fuite de liquide ou gaz inflammable, voire une explosion.
- Ne démontez, ne frappez, n'écrasez ni ne coupez la batterie afin d'éviter toute explosion.
- Ne soumettez pas la batterie à une pression d'air extrêmement basse, car cela pourrait entraîner une fuite de liquide ou gaz inflammable, voire une explosion.

- Cessez immédiatement d'utiliser la batterie en cas de gonflement.
- N'avalez pas la batterie pour éviter des brûlures chimiques.
- Si vous pensez que la batterie a été avalée ou qu'elle est restée dans une partie de votre corps ou de celui d'une autre personne, consultez immédiatement un médecin.
- Cessez d'utiliser la souris et gardez-la hors de la portée des enfants si le compartiment à batterie n'est pas bien fermé.
- Veuillez garder les batteries neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Ne mettez pas de batteries usagées au rebut avec vos déchets ménagers. Éliminez-les en toute sécurité conformément aux lois et réglementations locales.

Informations sur la conformité et les réglementations

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, Beijing Yueme Technology Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type XMWXS02YM (Souris)/XMJSQ02 (Clé électronique) est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant : Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(une société Mi Ecosystem)

Adresse : Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Fabriqué en Chine

Version du manuel d'utilisation : V1.0

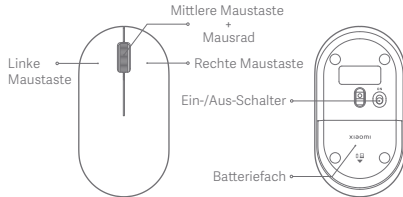
Produktübersicht

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Xiaomi kabellose Maus Lite 2 verwendet die 2,4 GHz Kabellose Technologie. Schließen Sie den Dongle an Ihren Computer an, um Ihre Maus verwenden zu können.

Sie liegt gut in der Hand, lässt sich leicht bewegen und ist zusammen mit dem Computer sehr praktisch.

Hinweis: Abbildungen des Produkts und des Zubehörs in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.



Verpackungsinhalt



Xiaomi kabellose Maus Lite 2



Dongle
(im Batteriefach)



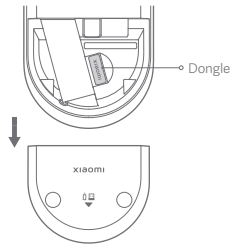
Bedienungsanleitung



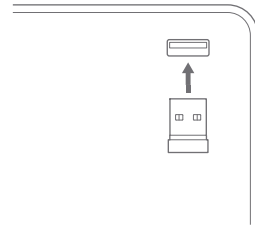
Garantieerklärung

Verwendung

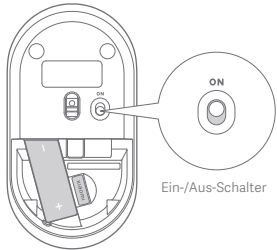
1. Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs nach unten und entfernen Sie sie wie abgebildet.



2. Nehmen Sie den Dongle heraus und stecken Sie ihn in den USB-Port am Computer.



3. Legen Sie eine AA-Batterie in das Batteriefach ein und schalten Sie die Maus ein.



Ein-/Aus-Schalter

4. Die Maus kann verwendet werden, wenn Ihr Computersystem meldet, dass die Installation erfolgreich abgeschlossen wurde.

Spezifikationen

Bezeichnung: Xiaomi kabellose Maus Lite 2	Nenneingang: 1,5 V $\approx$ 50 mA
Modell: XMWXS02YM (Maus) XMJSQ02 (Dongle)	Nettogewicht: ca. 45 g (ohne Batterie)
Kompatibilität: Windows 7 oder höher, macOS 10.13 oder höher	Materialien: PC, ABS, Metalle und sonstige
Artikelmaße: 108,5 × 57,5 × 35,6 mm	Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C
Konnektivität: 2,4 GHz-Drahtlosverbindung	

Hinweis: Ein Teil der Typenschildinformationen befindet sich im Inneren des Batteriefachs.

RF-Spezifikation	Arbeitsfrequenz	Maximale Ausgangsleistung
2,4 G	2405–2470 MHz	≤ 10 dBm

Batteriesicherheit und Warnungen

- Verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller zugelassene Batterie. Wenn die Batterie durch einen falschen Batterietyp ersetzt wird, kann dadurch der Sicherheitsschutz der Batterie außer Kraft gesetzt und ein Brand oder sogar eine Explosion verursacht werden.
- Halten Sie die Batterie von extremen Wärmequellen fern, wie beispielsweise Sonnenlicht, Feuer, Mikrowelle oder Ofen. Bei Nichtbeachtung kann es zum Austreten von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas oder sogar zu einer Explosion kommen.
- Um mögliche Explosionen zu vermeiden, darf die Batterie nicht zerlegt, durchbohrt, zerquetscht oder zerschnitten werden.
- Setzen Sie die Batterie nicht extrem niedrigem Luftdruck aus, da dies zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas oder sogar zu einer Explosion führen kann.

- Stellen Sie die Verwendung der Batterie sofort ein, falls sie sich aufbläht.
- Die Batterie darf nicht verschluckt werden, um Verätzungen durch Chemikalien zu vermeiden.
- Wenn Sie glauben, dass die Batterie verschluckt wurde oder sich in Ihrem Körper oder im Körper einer anderen Person befindet, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.
- Verwenden Sie die Maus nicht mehr und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist.
- Halten Sie neue oder gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien nicht im Hausmüll, sondern auf sichere Weise gemäß den geltenden lokalen Vorschriften und Gesetzen.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

EU-Konformitätserklärung



Hiermit bestätigt Beijing Yueme Technology Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs XMWXS02YM (Maus)/XMJSQ02 (Dongle) mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE-Informationen zur Entsorgung und zum Recycling

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die

mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hersteller: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)

Adresse: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Hergestellt in China

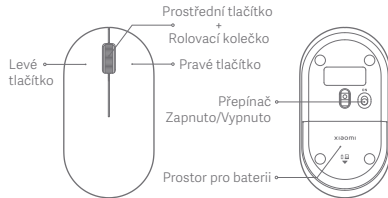
Bedienungsanleitung-Version: V1.0

Přehled o výrobku

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

Bezdrátová myš Lite 2 Xiaomi používá bezdrátovou technologii 2,4 GHz. Připojte hardwarový adaptér k počítači a poté můžete myš začít používat. Pohodlně se drží, snadno se s ní pohybuje a je dobrým partnerem pro váš počítač.

Poznámka: Ilustrace výrobku a příslušenství v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.



Obsah balení



Bezdrátová myš Lite 2 Xiaomi



Hardwarový adaptér
(v prostoru pro baterii)



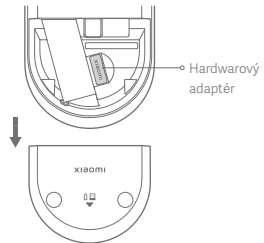
Uživatelská příručka



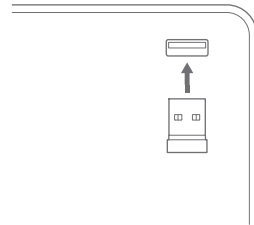
Upozornění k záruce

Jak používat

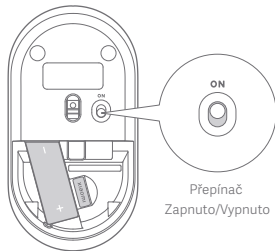
1. Podle obrázku stáhněte dolů kryt prostoru pro baterii.



2. Vyjměte hardwarový adaptér a připojte jej do portu USB na počítači.



3. Do prostoru pro baterii nainstalujte baterii AA a zapněte myš.



4. Myš bude připravena k použití, až vám systém počítače oznámí úspěch instalace.

Parametry

Název: Bezdrátová myš Lite 2 Xiaomi

Model: XMWXS02YM (myš)

XMJSQ02 (hardwarový adaptér)

Kompatibilita: Windows 7 a novější, macOS 10.13 a novější

Rozměry výrobku: 108,5 × 57,5 × 35,6 mm

Konektivita: bezdrátové připojení 2,4 GHz

Jmenovitý příkon: 1,5 V=50 mA

Čistá hmotnost: přibl. 45 g (bez baterie)

Materiály: PC, ABS, kovy a další

Provozní teplota: 0 °C až 40 °C

Poznámka: Část informací na výrobním štítku se nachází uvnitř prostoru pro baterie.

Radiofrekvenční parametry	Provozní frekvence	Maximální výstupní výkon
2,4 G	2405–2470 MHz	≤10 dBm

Výstrahy týkající se bezpečnosti baterií

- Používejte pouze baterii schválenou výrobcem. Výměna baterie za nesprávný typ baterie může způsobit selhání bezpečnostní ochrany baterie a způsobit požár nebo i výbuch.
- Uchovávejte baterii v dostatečné vzdálenosti od extrémních zdrojů tepla, například slunečního záření, ohně, mikrovlnné trouby nebo klasické trouby. V případě nedodržení tohoto pokynu může dojít k úniku hořlavé kapaliny nebo plynu nebo i k výbuchu.
- Baterii nevystavujte nárazům, neporušujte, nedrťte ani nerozřezávejte, aby nedošlo k možnému výbuchu.
- Nevystavujte baterii extrémně nízkému tlaku vzduchu, při kterém může dojít k úniku hořlavé kapaliny nebo i k výbuchu.

- Pokud dojde k jakémukoli otoku baterie, okamžitě ji přestaňte používat.
- Baterii nepolykejte, aby nedošlo k chemickým popáleninám.
- Pokud si myslíte, že baterie mohla být spolknuta nebo se nacházet v jakékoli části vašeho těla či těla jiné osoby, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud není prostor pro baterii bezpečně uzavřen, přestaňte myš používat a uložte ji mimo dosah dětí.
- Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.
- Nevyhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu. Zlikvidujte je bezpečným způsobem ve shodě s místními zákony a předpisy.

Informace o shodě s předpisy

EU – Prohlášení o shodě



Společnost Beijing Yueme Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu XMWXS02YM (myš)/XMJSQ02 (hardwarový adaptér) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informace o likvidaci a recyklaci OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

Vyrobeno pro: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Výrobce: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(Společnost ekosystému Mi)

Adresa: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com

Vyrobeno v Číně

Verze uživatelské příručky: V1.0

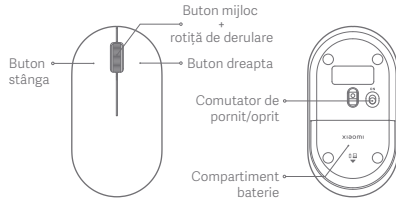
Prezentare generală a produsului

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

Mouse Wireless Xiaomi Lite 2 utilizează tehnologia wireless de 2,4 GHz. Conectați dongle-ul la calculator și puteți începe să folosiți mouse-ul.

Este confortabil de ținut în mână, ușor de manevrat și un partener bun pentru calculatorul dvs.

Notă: Ilustrațiile produsului și ale accesoriilor din manualul de utilizare sunt doar cu titlu de referință. Produsul și funcțiile reale pot varia din cauza îmbunătățirilor aduse produsului.



Conținut ambalaj



Mouse Wireless Xiaomi Lite 2



Dongle
(în compartimentul bateriei)



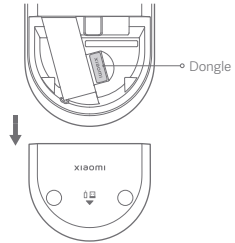
Manual de utilizare



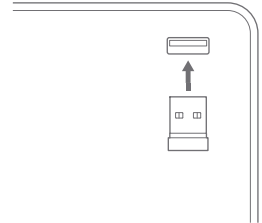
Notificare privind
garanția

Cum se utilizează

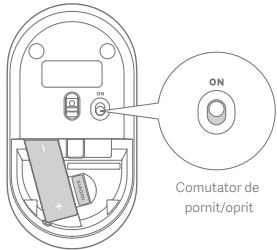
1. Glisați în jos capacul compartimentului pentru baterie pentru a-l îndepărta, conform ilustrației.



2. Scoateți dongle-ul și conectați-l la portul USB al calculatorului.



3. Instalați o baterie AA în compartimentul pentru baterie și porniți mouse-ul.



4. Mouse-ul este gata de utilizare atunci când sistemul calculatorului notifică faptul că instalarea a fost realizată cu succes.

Specificații

Nume: Mouse Wireless Xiaomi Lite 2	Intrare evaluată: 1,5 V $\approx$ 50 mA
Model: XMWXS02YM (Mouse) XMJSQ02 (Dongle)	Greutate netă: aproximativ 45 g (fără baterie)
Compatibil cu: Windows 7 sau o versiune superioară, macOS 10.13 sau o versiune superioară	Materiale: PC, ABS, metale și altele
Dimensiuni articol: 108,5 × 57,5 × 35,6 mm	Temperatură în stare de funcționare: 0 °C – 40 °C
Conectivitate: conexiune wireless 2,4 GHz	

Notă: O parte dintre informațiile de pe etichetă se află în compartimentul bateriei.

Specificații RF	Frecvență de funcționare	Putere maximă la ieșire
2,4 G	2405 – 2470 MHz	≤ 10 dBm

Siguranța bateriei și avertizări

- Utilizați doar bateria aprobată de producător. Înlocuirea cu un tip de baterie incorect poate anula protecția de siguranță a bateriei și poate provoca incendiu sau chiar explozie.
- Țineți bateria departe de surse extreme de căldură, cum ar fi lumina soarelui, focul, cuptorul cu microunde sau cuptorul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil ori chiar la explozie.
- Nu demontați, nu loviți, nu striviți și nu tăiați bateria pentru a evita posibile explozii.
- Nu expuneți bateria la presiune atmosferică extrem de scăzută, deoarece aceasta poate provoca scurgeri de lichid sau gaz inflamabil ori chiar o explozie.

- Opriți imediat utilizarea bateriei dacă observați umflături.
- Nu înghițiți bateria pentru a evita arsuri chimice.
- Dacă suspectați că bateria a fost înghițită sau că se află în orice parte a corpului dvs. sau al altei persoane, solicitați imediat asistență medicală.
- Opriți utilizarea mouse-ului și păstrați-l departe de copii dacă compartimentul bateriei nu este închis corespunzător.
- Țineți bateriile noi sau folosite departe de copii.
- Nu eliminați bateriile uzate împreună cu deșeurile menajere. Eliminați-le în siguranță, conform legislației și reglementărilor locale.

Informații de conformitate cu reglementările

Declarație de conformitate UE



Prin prezenta, Beijing Yueme Technology Co., Ltd. declară că echipamentul radio tip XMWXS02YM (Mouse)/XMJSQ02 (Dongle) este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informații privind reciclarea și eliminarea DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Fabricat pentru: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricat de: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(o companie Mi Ecosystem)

Adresă: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66,
Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com

Fabricat în China

Versiune manual de utilizare: V1.0



5100003792

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com